BEHRING SEA ARBITRATION.

APPENDIX

TO

CASE OF HER MAJESTY'S GOVERNMENT.

[illegible]
B.C.
PUBLIC LIBRARY

VOL. IV.

CONTENTS OF VOL. IV.

PART 1.—Map of the North-West Coasts of America, and the Aleutian and Kurile Islands, published in the Quartermaster-General's Department, St. Petersburgh, 1802.

PART 2.—Map of the Northern Portion of the North Pacific Ocean.

NW
979.8
g G78c
v. 5

VANCOUVER
B.C.
PUBLIC LIBRARY

152923

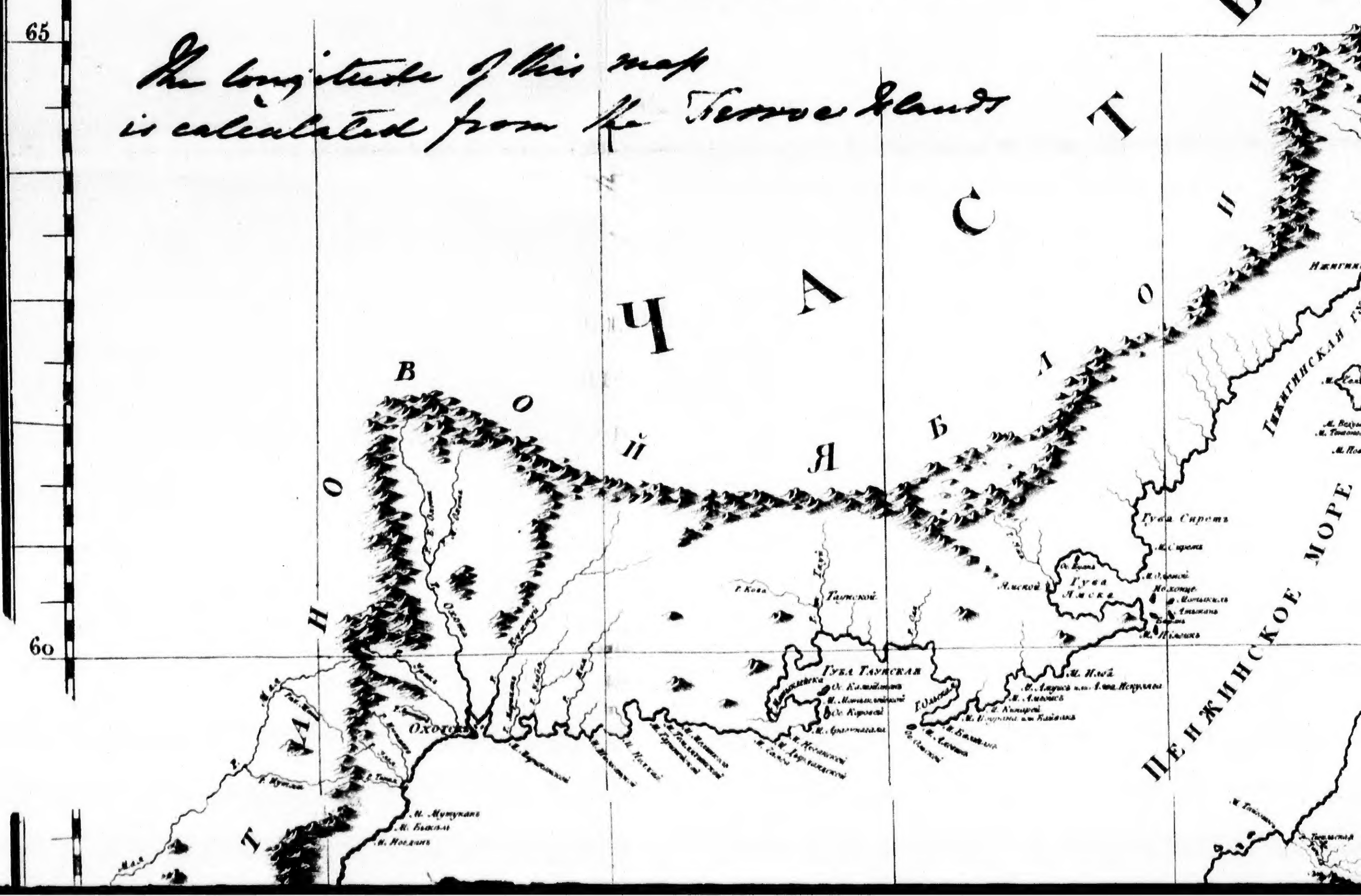
Inclosure in Sir C. Bagots desp: No. 56 Novr. 17. 1821.

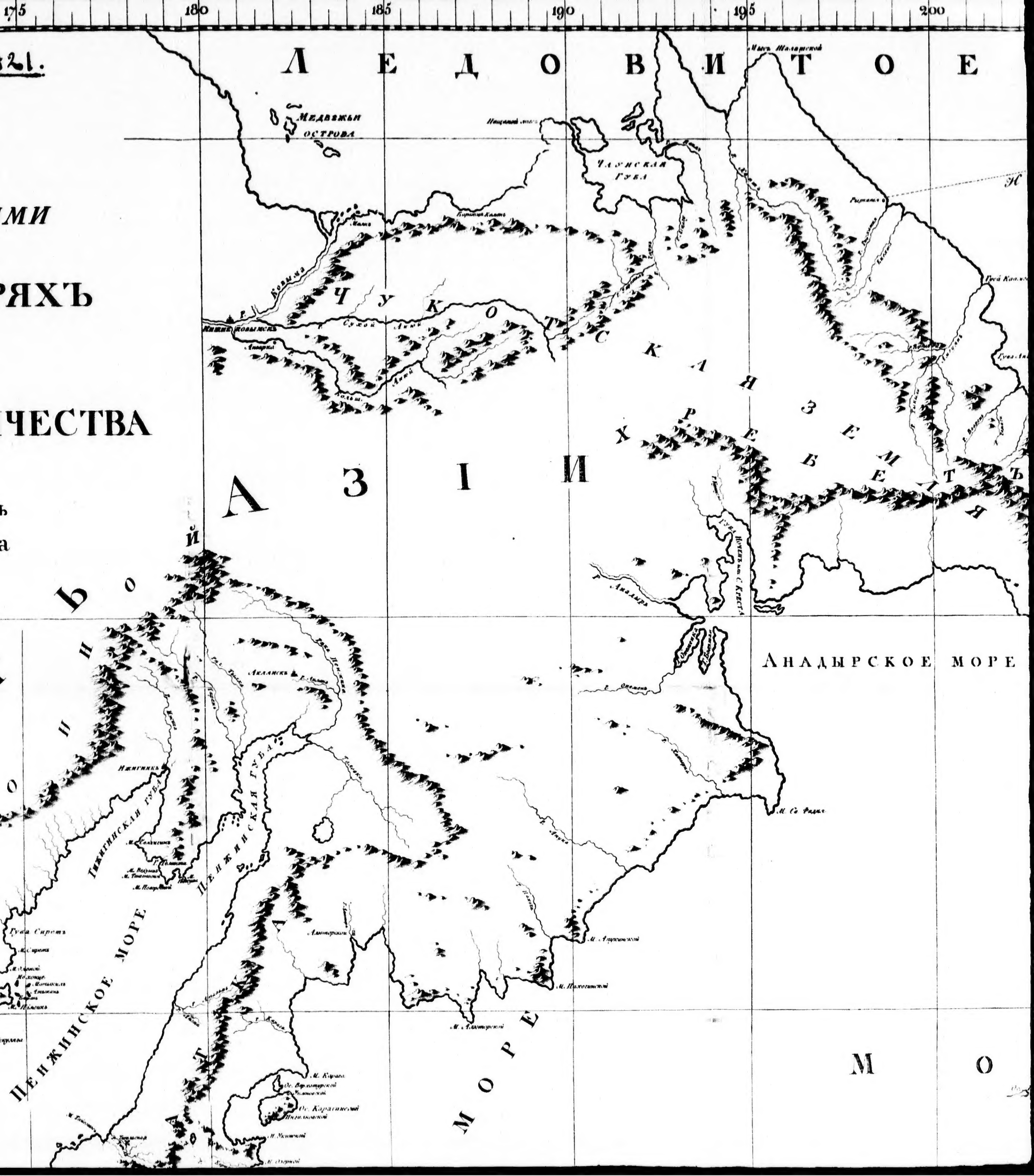
КАРТА
МОРСКИХЪ ОТКРЫТІЙ
Россійскими мореплавателями
на
ТИХОМЪ и ЛЕДОВИТОМЪ МОРЯХЪ
ВЪ РАЗНЫХЪ ГОДАХЪ УЧИНЕННЫХЪ.

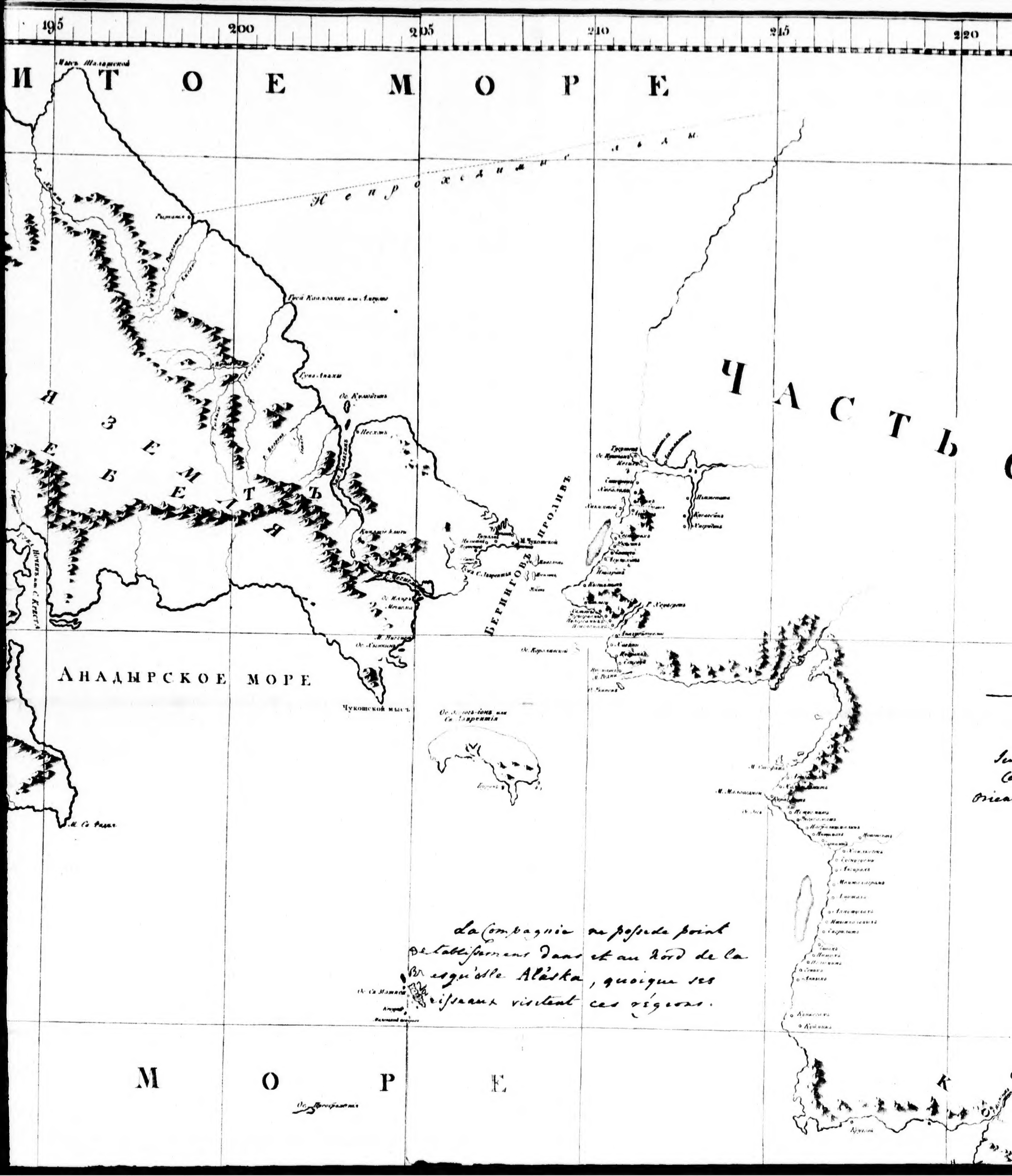
◆

при собственномъ
ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА
ДЕПО КАРТЪ
Сочинена и по новѣйшимъ наблюденіямъ
иностранныхъ мореходцовъ выправлена
и гравирована 1802го года.

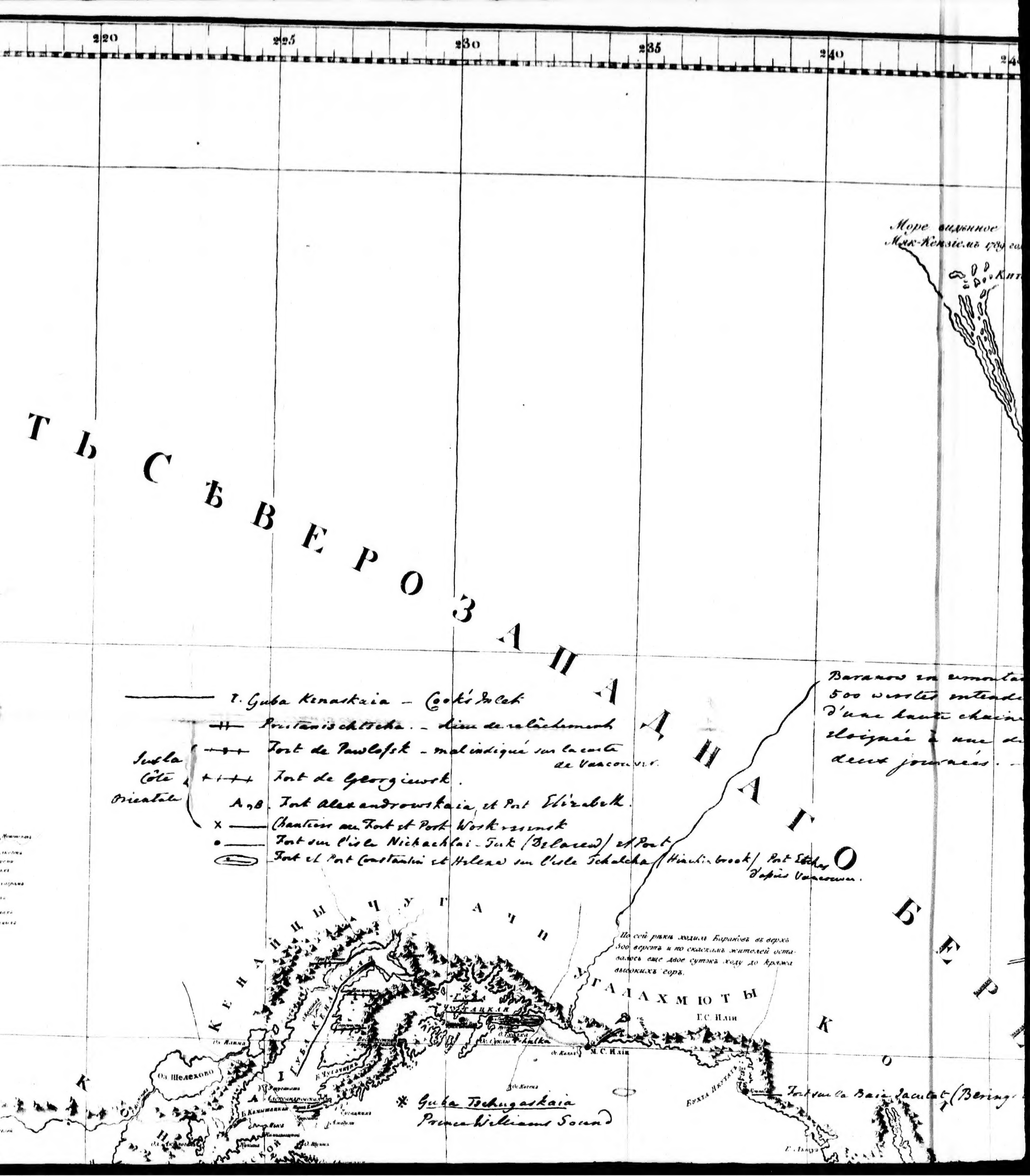
The longitude of this map
is calculated from the Ferro Island

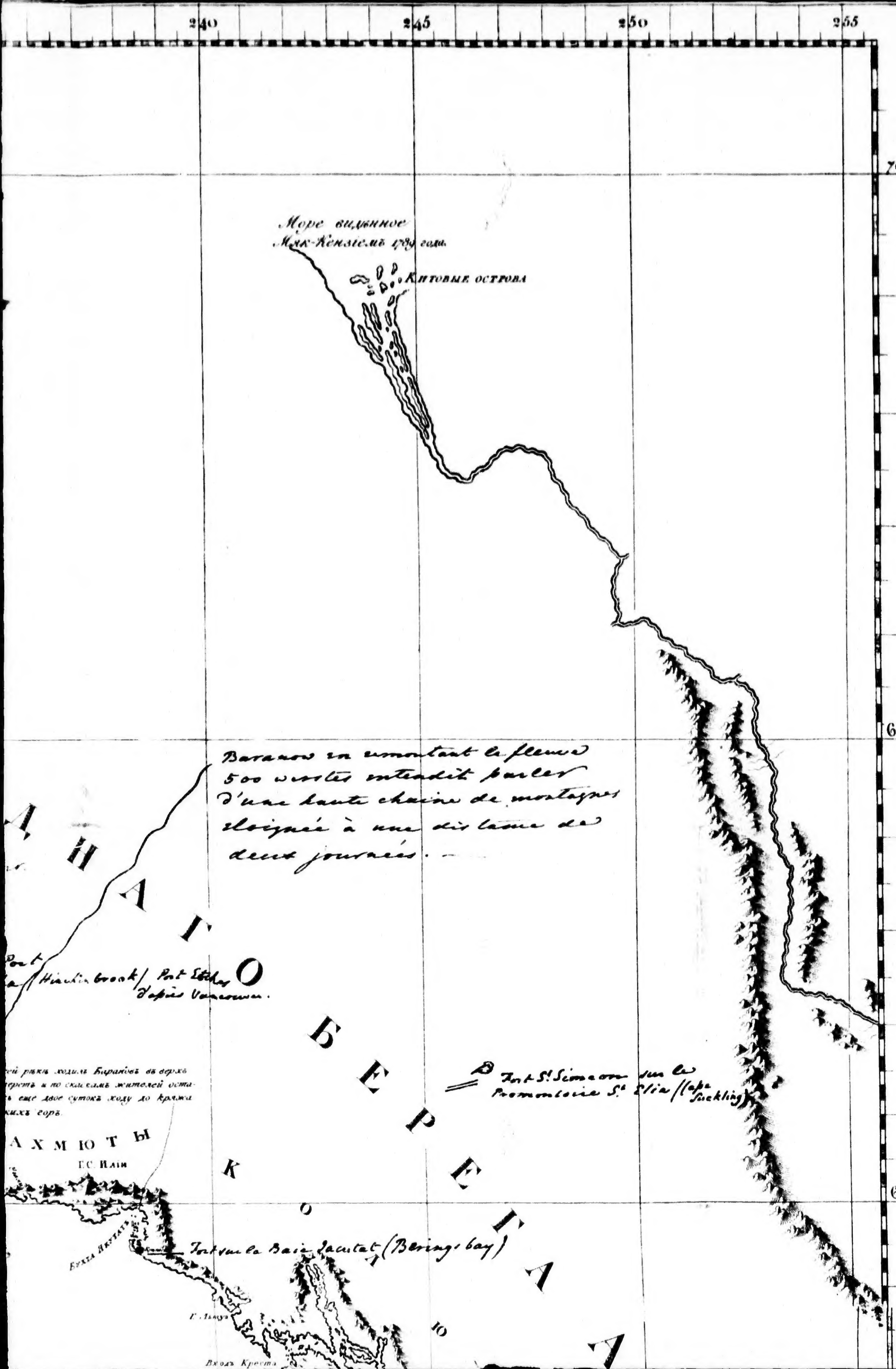

160
165
170
175
70
65
60
Ч А С Т Ь
В О Й Я Б Л О Н О Н
ПЕНЖИНСКОЕ МОРЕ
Гижигинская губа
Губа Сиротъ
Губа Ямска
Губа Тауйская
Тауйской
Охотскъ

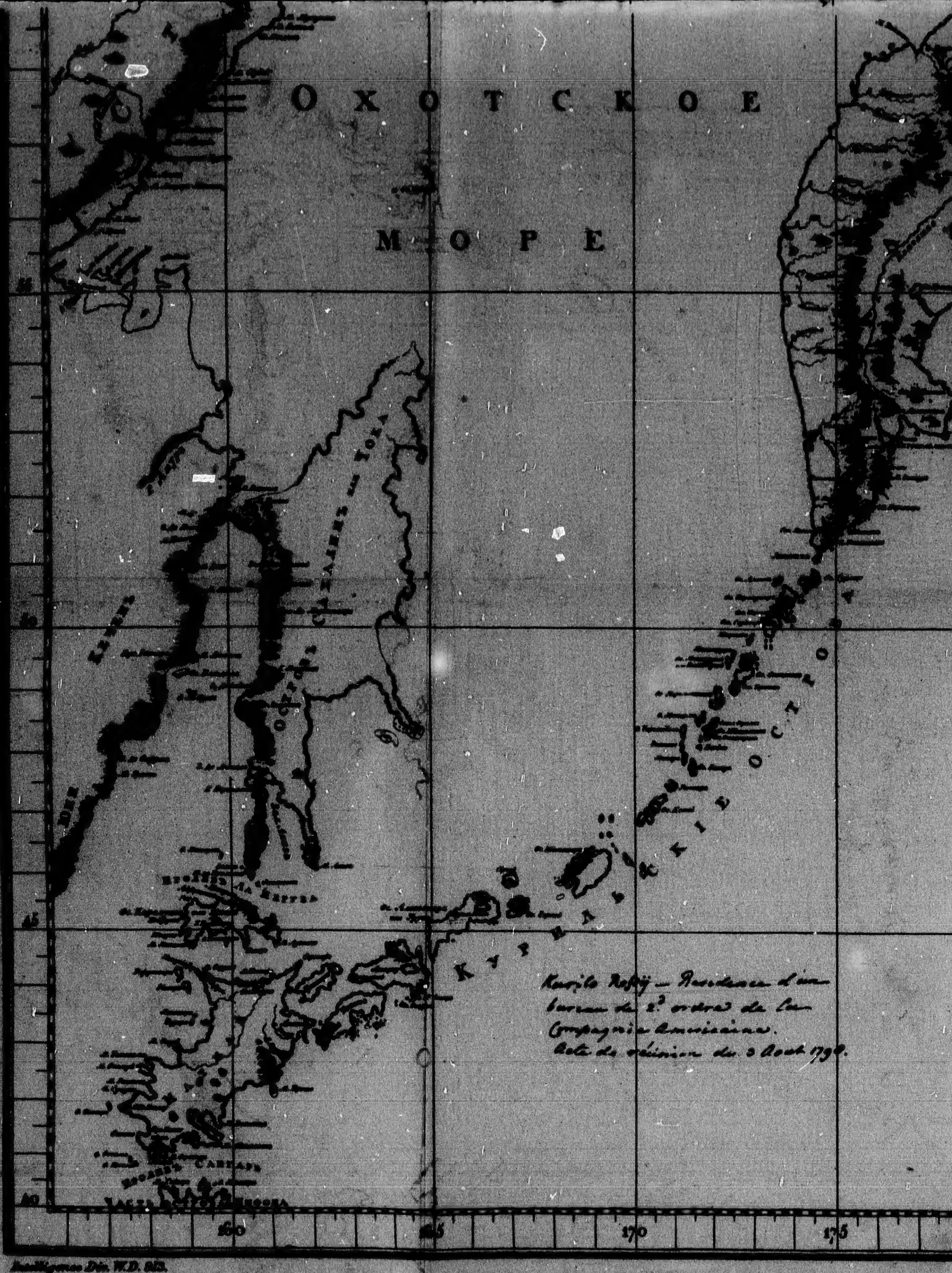

175
180
185
190
195
200
821.
ЛЕДОВИТОЕ
ИМИ
РЯХЪ
ЧЕСТВА
ъ
а
Медвежьи острова
Мысъ Шалагской
Чаунская Губа
Колыма
Нижне Ковымскъ
Сухой Анюй
Анюй
ЧУКОТСКАЯ ЗЕМЛЯ
ХРЕБЕТЪ
АЗІИ
Рыркапія
Гусй Кам.
Губа Ан.
Н
Губа
Анадыръ
АНАДЫРСКОЕ МОРЕ
М. Св. Фадея
Акланскъ
Река Пенжина
Ижигинскъ
Тижигинская Губа
Пенжинская Губа
ПЕНЖИНСКОЕ МОРЕ
Губа Сиретъ
М. Сирета
М. Теланский
М. Покорбтной
Алюторской
М. Апукинской
М. Пахачинской
М. Алюторской
М. Карага
Ос. Верхотурской
Ос. Карагинской
М. Укинской
М. Озерной
МОРЕ
МО


195
200
205
210
215
220
Мысъ Шелагской
И Т О Е М О Р Е
Непроходимые льды
ЧАСТЬ
БЕРИНГОВЪ ПРОЛИВЪ
М. Чукотской
АНАДЫРСКОЕ МОРЕ
Чукотской мысъ
Ос. Эюогъ-іонъ или Св. Лаврентія
Ос. Св. Матвея
М О Р Е
К

La Compagnie ne poſsede point d'établiſsemens dans et au Nord de la presqu'isle Alaska, quoique ses vaisseaux visitent ces régions.

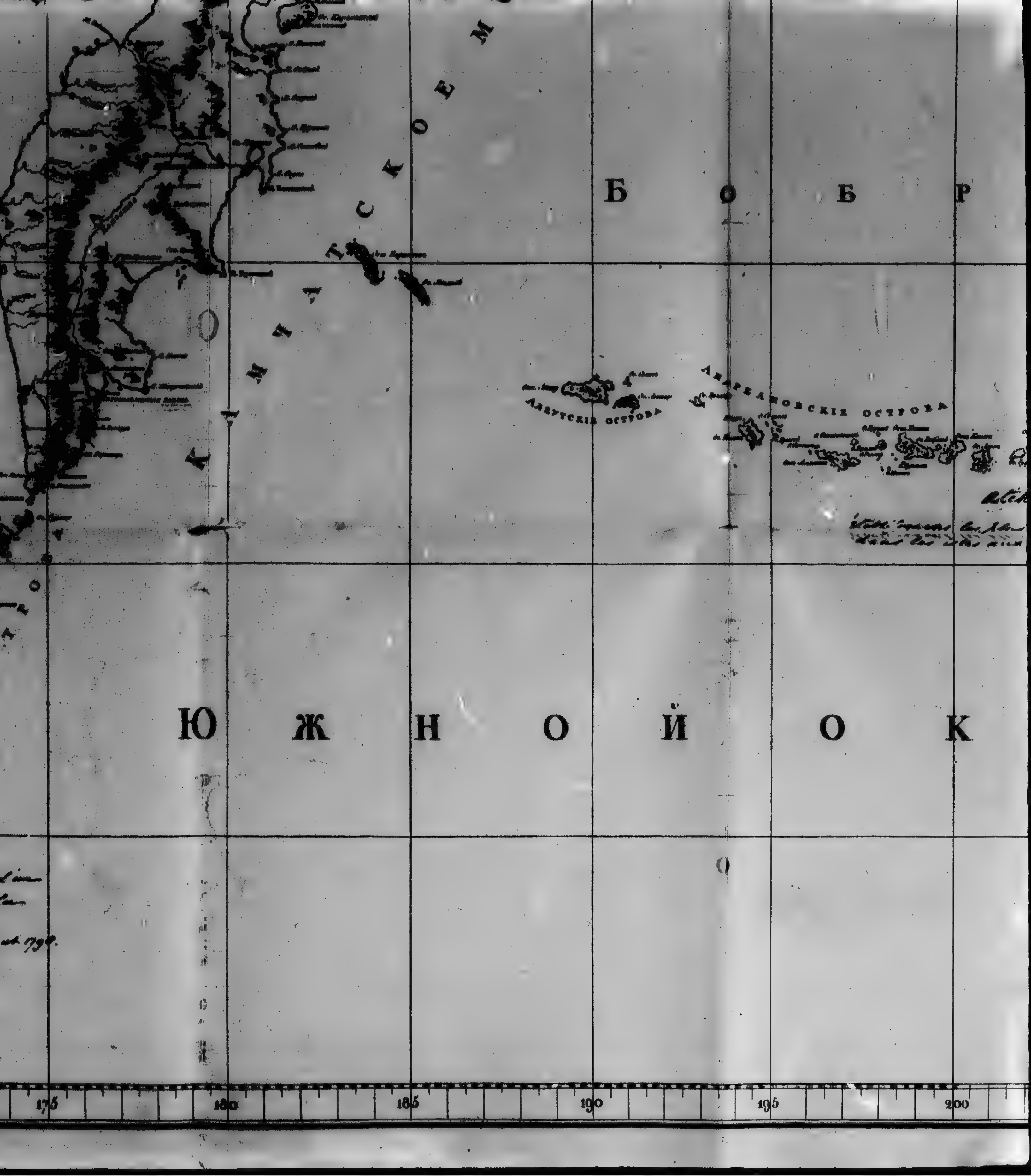

220
225
230
235
240
Море видънное
Мак-Кензіемъ 1789
Кит
ТЪ СЪВЕРОЗАПАДНАГО БЕР
― 1. Guba Kenaskaia ― Cook's Inlet
++ Poustanischtscha. ― lieu de relâchement
+++ Fort de Pawlofsk ― mal indiqué sur la costa de Vaancouver.
Sur la Côte Orientale
++++ Fort de Georgiewsk.
A, B. Fort Alexandrowskaia et Port Elizabeth.
× ― Chantiers au Fort et Port Woskresensk
• ― Fort sur l'isle Nichachlai-Tuk (Belared) et Port
Fort et Port Constantin et Helene sur l'isle Tchalcha (Hinchinbrook) Port Etches d'après Vancouver.
Baranow en remonta
500 werstes entend
d'une haute chaine
eloignée à une d
deux journées. ―
По сей рѣкѣ ходилъ Барановъ въ верхъ 500 верстъ и по скаскамъ жителей оставалось еще двое сутокъ ходу до кряжа высокихъ горъ.
КЕНАЙЦЫ
ЧУГАЧИ
УГАЛАХМЮТЫ
Г. С. Илій
М. С. Илія
Оз. Шелехово
Губа Кенайская
Губа Чугацкая
Б. Чугацкая
Б. Камышацкая
Александровская
Tchalka
О. Каяк
Бухта Якутатъ
Fort sur la Baie Jacutat (Bering
Г. Льдуга
* Guba Tschugaskaia
Prince Williams Sound
К
О
Н
I
A
ской

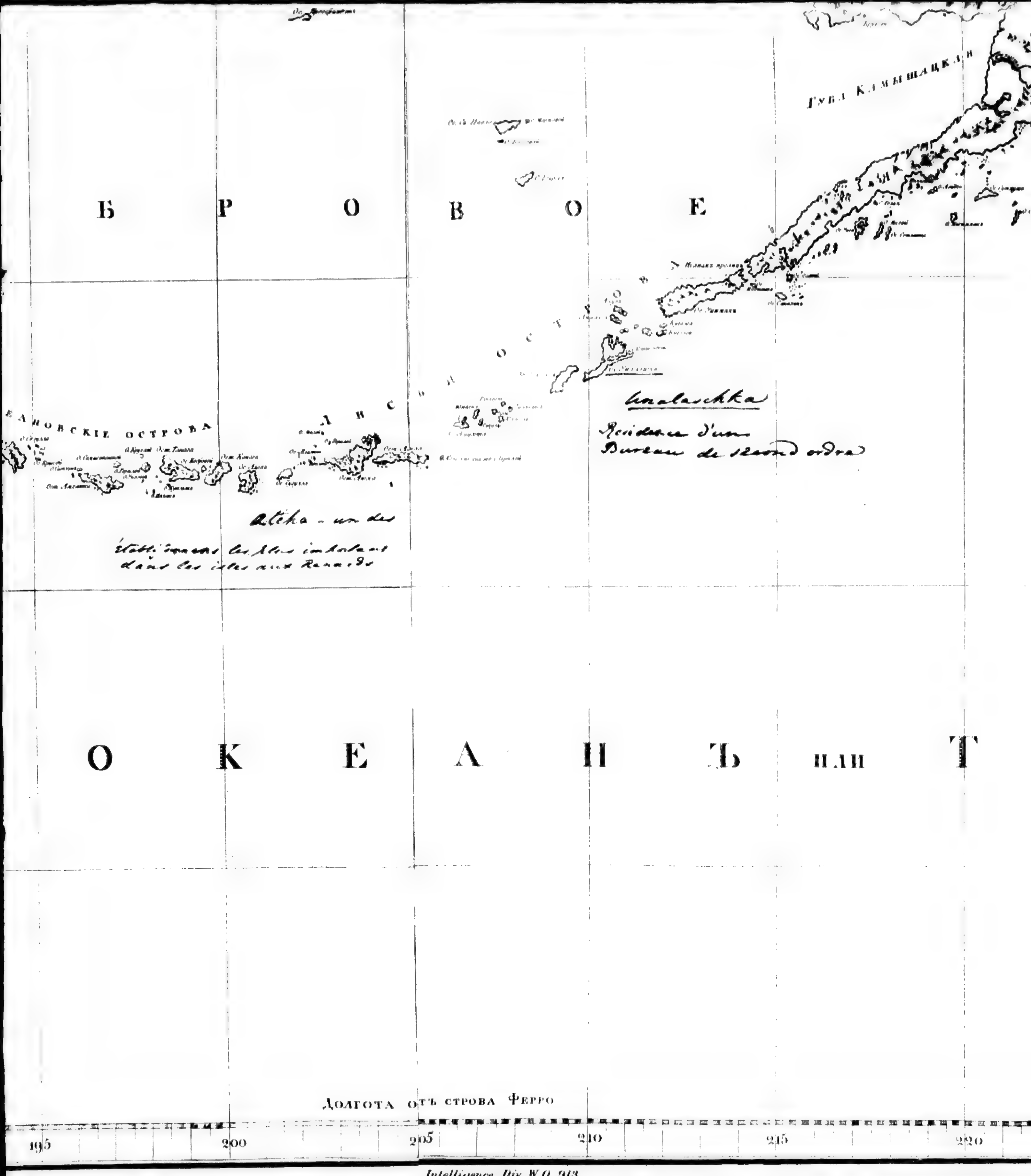
240
245
250
255
70
65
60
Море видѣнное
Мак-Кензiемъ 1789 году.
Китовые острова
Baranow en remontant le fleuve
500 werstes entendit parler
d'une haute chaine de montagnes
eloignée à une distance de
deux journées. —
Д Н А Г О
Б Е Р Е Г А
Port
(Hinchinbrook) Port Etches
d'après Vancouver.
ей рѣкѣ ходилъ Барановъ въ верхъ
верстъ и по сказкамъ жителей оста-
ъ еще двое сутокъ ходу до кряжа
кихъ горъ.
А Х М Ю Т Ы
Г.С. Илiи
Fort St Simeon sur le
Promontoire St Elia (Cape Suckling)
К О Л Ю
Бухта Якутатъ
Fort sur la Baie Jacutat (Berings bay)
Входъ Креста


ОХОТСКОЕ
МОРЕ
ОСТРОВЪ САХАЛИНЪ или ТОХА
КУРИЛЬСКIЕ ОСТРОВА
55
50
45
40
160
165
170
175

Kurilo Rofsij — Residence d'un bureau de 2d ordre de la Compagnie Americaine. Acte de réunion du 3 Aout 1799.

Intelligence Div. W.D. 813.


КАМЧАТСКОЕ М
Б О Б Р
АЛЕУТСКІЯ ОСТРОВА
АНДРЕАНОВСКІЯ ОСТРОВА
Ю Ж Н О Й О К
175
180
185
190
195
200

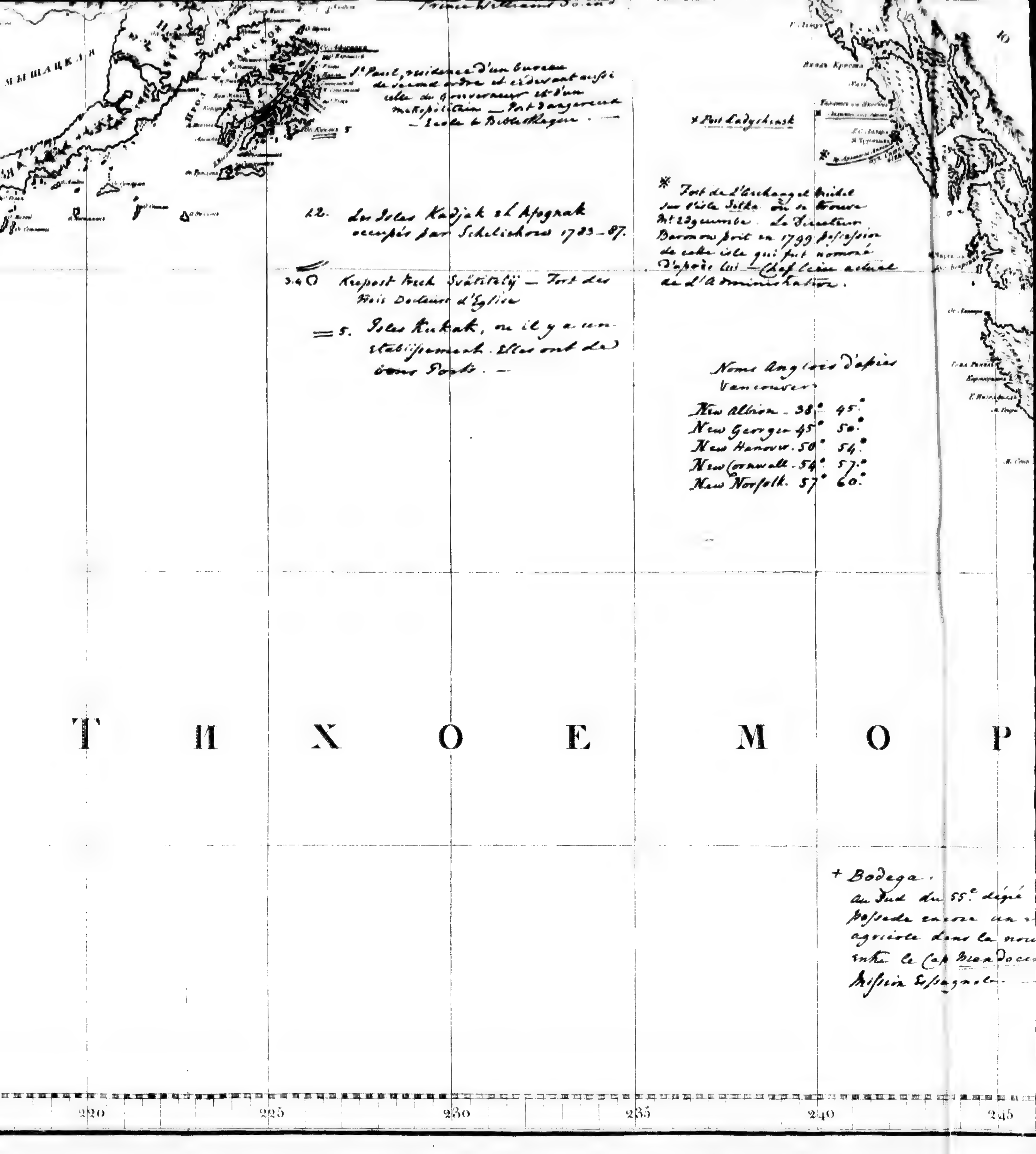

Б Р О В О Е
Губа Камышацкая
АНОВСКІЕ ОСТРОВА
Л И С Ь И О С Т Р О В А
О К Е А Н Ъ или Т
Долгота отъ строва Ферро
195
200
205
210
215
220

Unalaschka

Residence d'un Bureau de second ordre

Atcha – un des établissements les plus important dans les isles aux Renards

Intelligence Div. W.O. 913.



St Paul, residence d'un bureau de second ordre et cidevant aussi celle du Gouverneur et d'un metropolitain — Port dangereux — Ecole & Bibliotheque. —

12. Les Isles Kadjak et Afognak occupées par Schelichow 1783–87.

3.4 ○ Krepost Trech Svätitelij — Fort des Trois Docteurs d'Eglise

= 5. Isles Kukak, ou il y a un etablissement. Elles ont des bons Ports. —

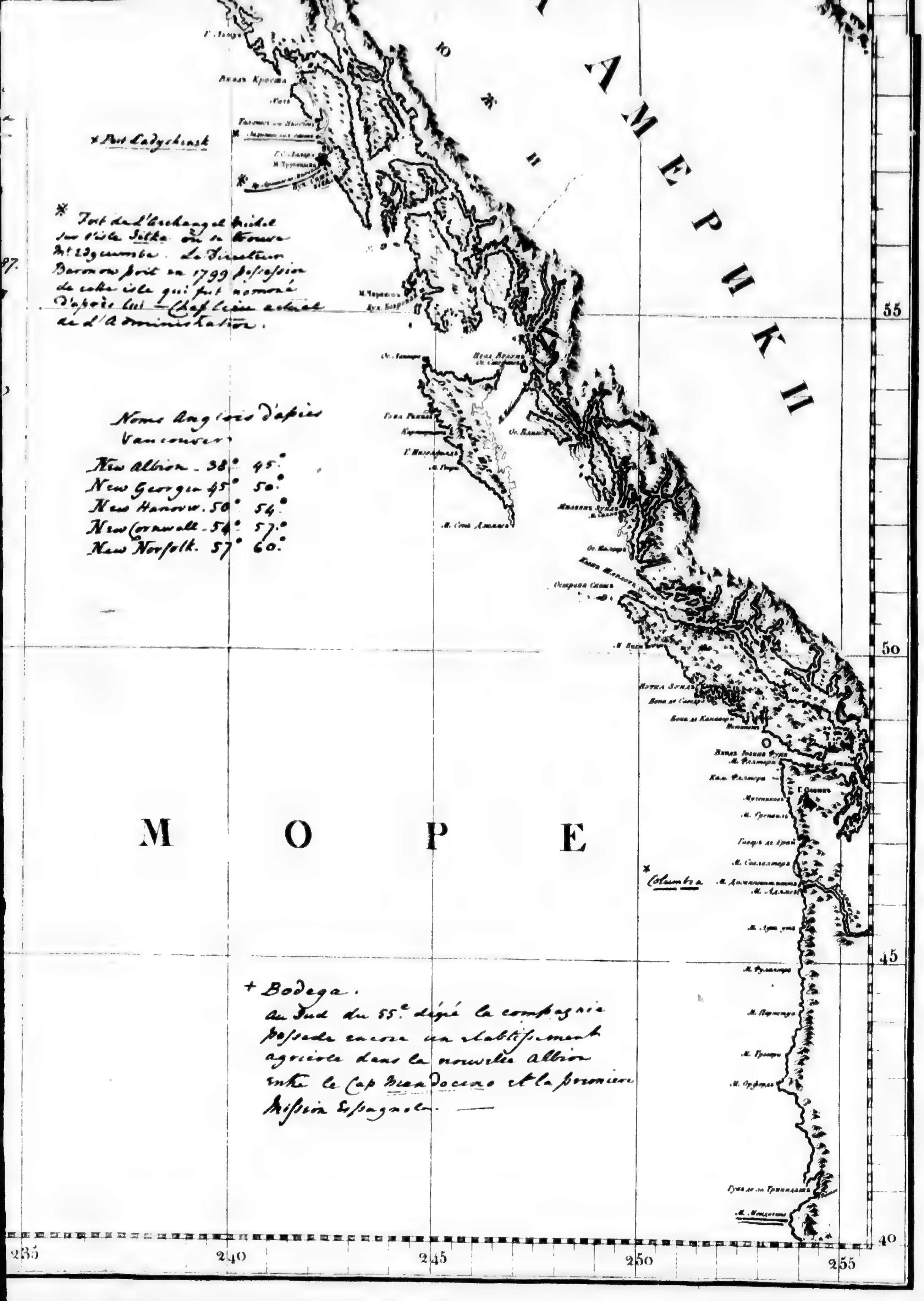
* Port Ladychinsk

※ Fort de l'Archangel Michel sur l'isle Sitka où se trouve Mt Edgecumbe. Le Directeur Baranow prit en 1799 possession de cette isle qui fut nommé d'après lui — Chef lieu actuel de l'Administration.

Noms Anglois d'après Vancouver.

New Albion	38°	45°
New Georgia	45°	50°
New Hanover	50°	54°
New Cornwall	54°	57°
New Norfolk	57°	60°

+ Bodega.
Au Sud du 55e degré
possede encore un e
agricole dans la nou
entre le Cap Mendoc
Mission Espagnole.


Ю
Ж
Н
АМЕРИКИ
МОРЕ
Острова Славы
Нутка Зундъ
Г. Олимпъ
М. Мендосино
55
50
45
40°
235
240
245
250
255
* Port Ladychensk
* Columbia

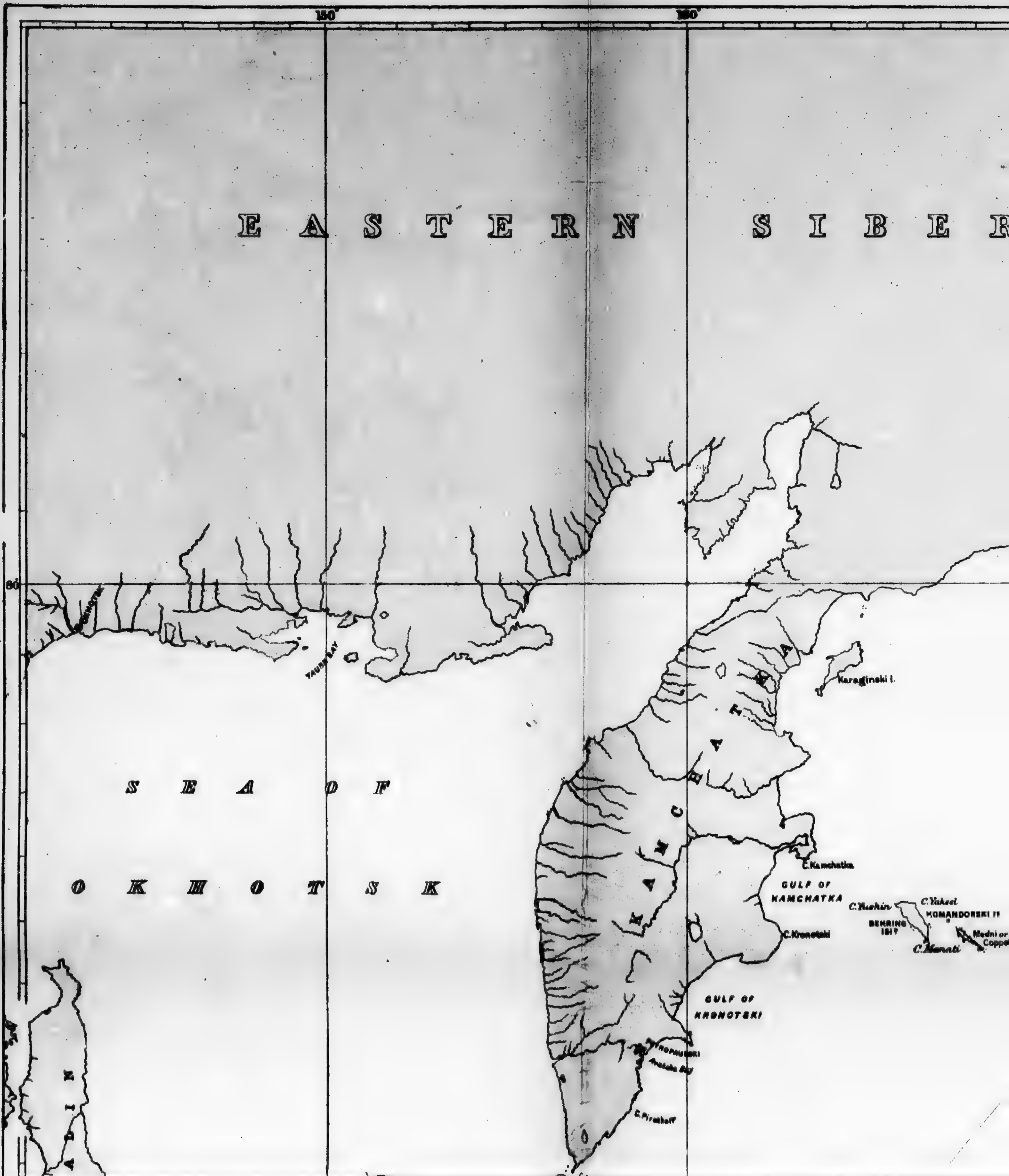
* Fort de l'Archangel Michel sur l'isle Sitka où se trouve Mt Edgecumbe. Le Directeur Baranow prit en 1799 possession de cette isle qui fut nommé d'après lui — Chef lieu actuel de l'Administration.

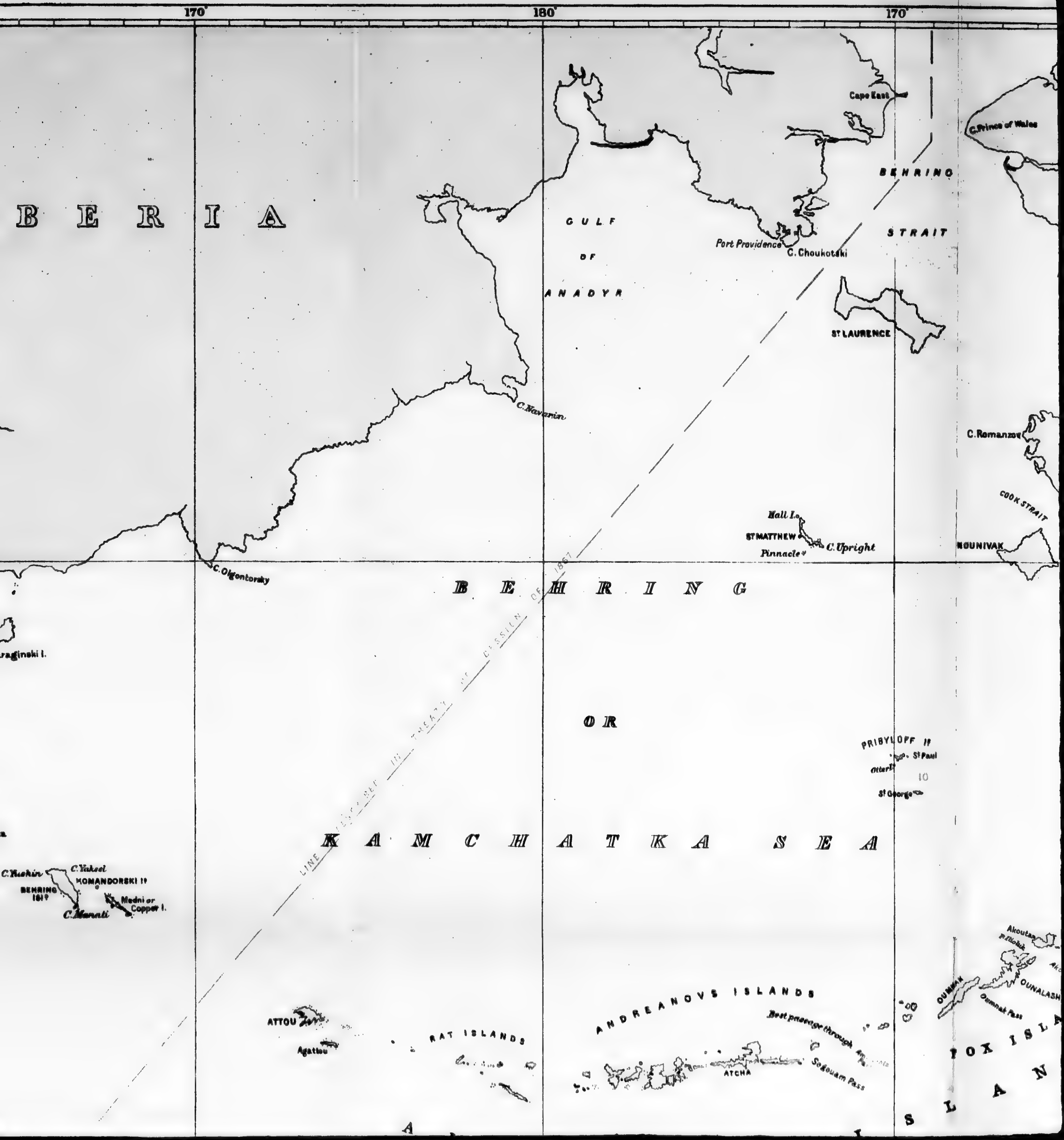
Noms Anglois d'après Vancouver.

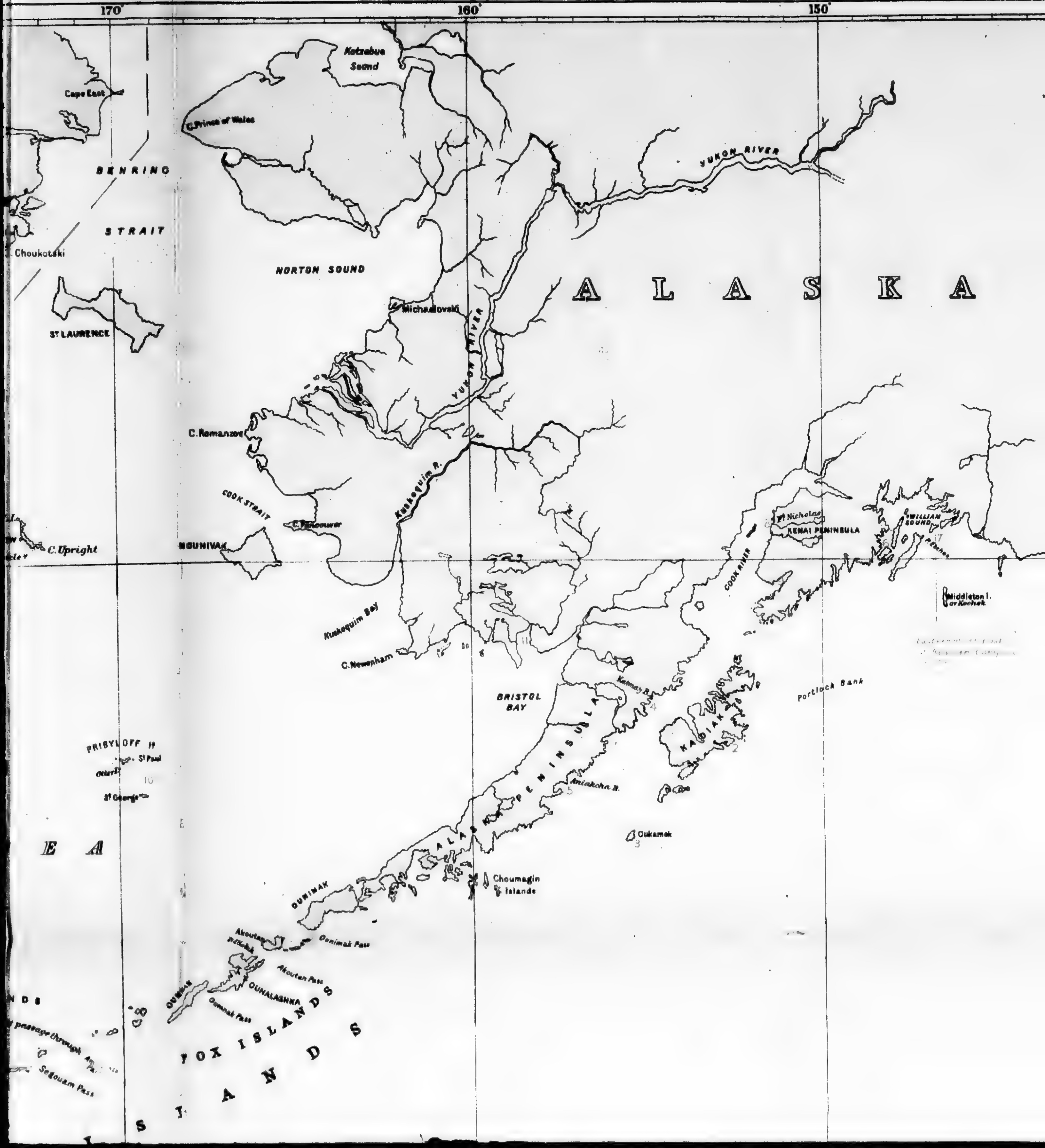
New Albion	38°	45°
New Georgia	45°	50°
New Hanover	50°	54°
New Cornwall	54°	57°
New Norfolk	57°	60°

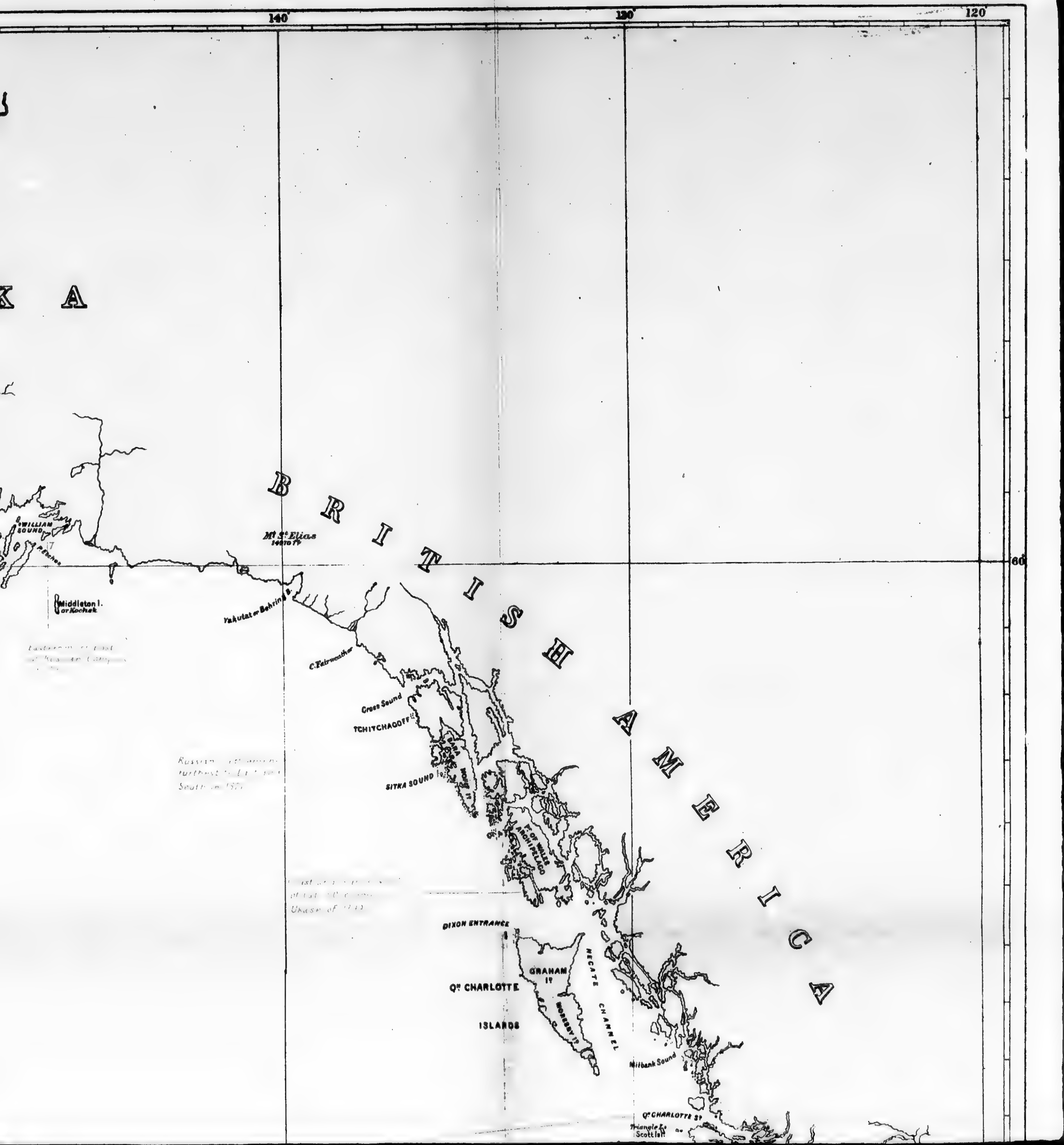
+ Bodega.
Au Sud du 55e degré la compagnie possède encore un établissement agricole dans la nouvelle Albion entre le Cap Mendocino et la premiere Mission Espagnole. —

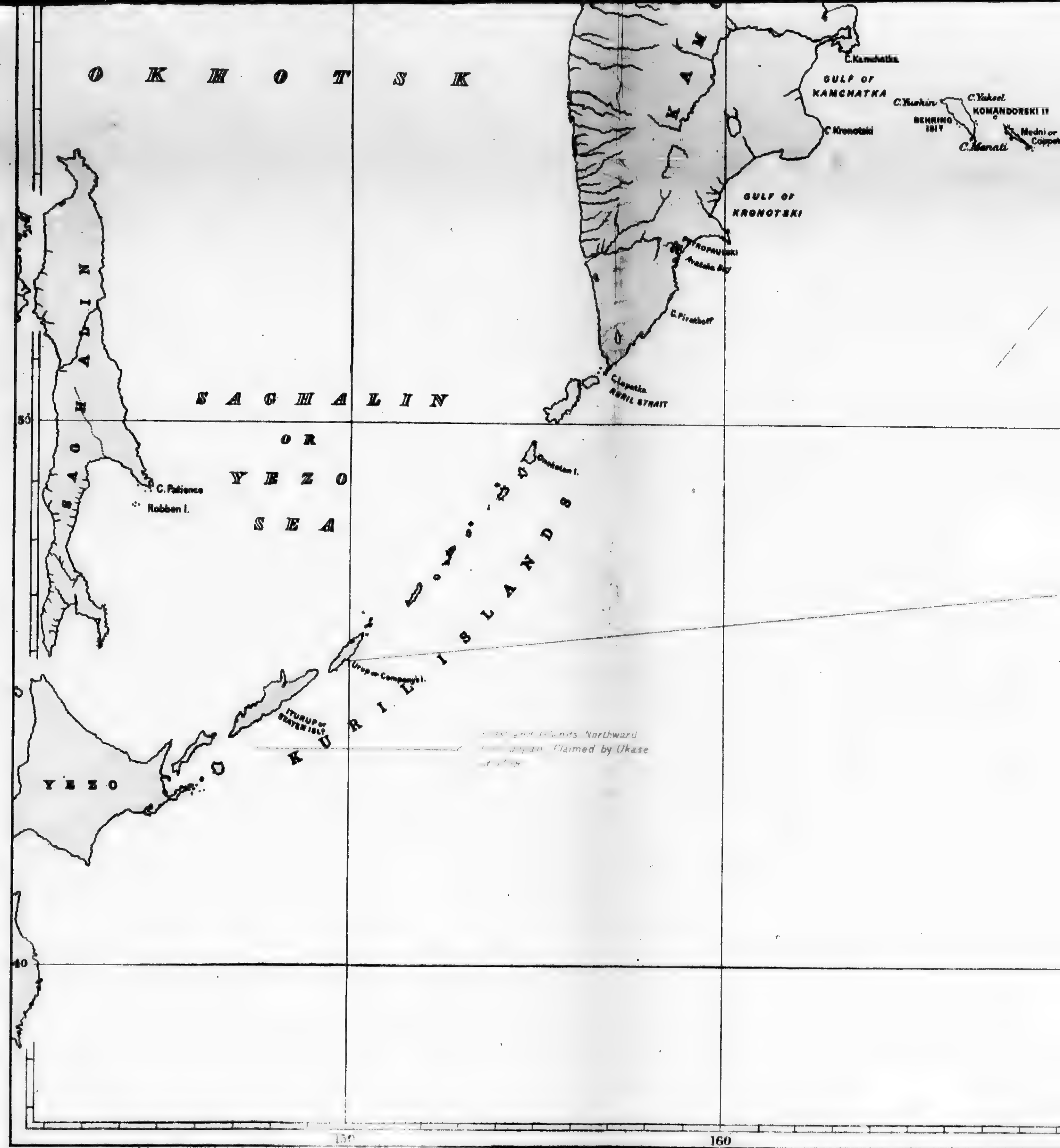
152923


150
160
60
EASTERN SIBER
OKHOTSK
TAUISK BAY
SEA OF OKHOTSK
KAMCHATKA
Karaginski I.
C.Kamchatka
GULF OF KAMCHATKA
C.Yushin
C.Yakeel
KOMANDORSKI IS
BEHRING ISL
C.Manati
Medni or
Copper
C.Kronotski
GULF OF KRONOTSKI
PETROPAVLSKI
Avatcha Bay
C.Piratkoff

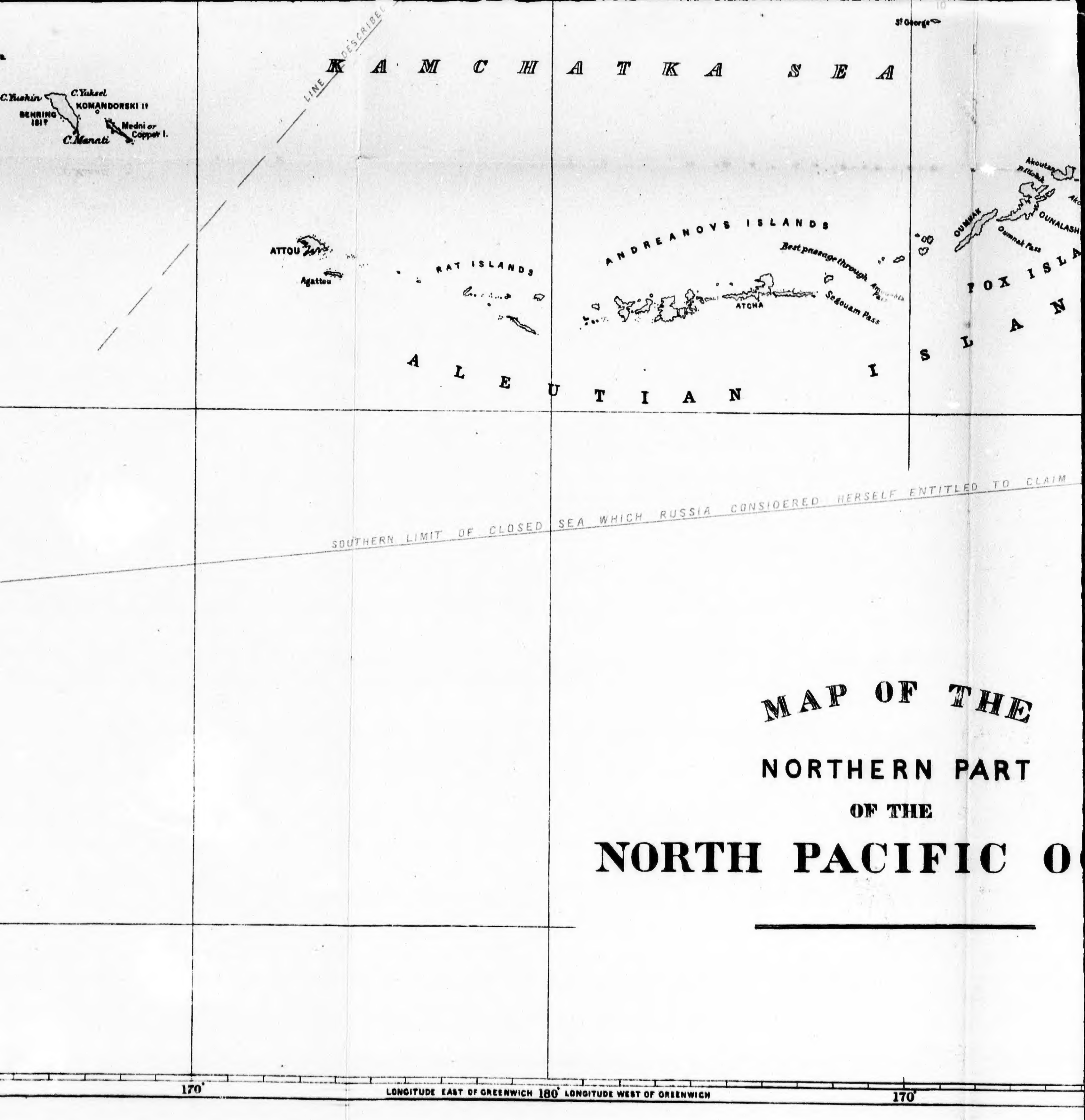

170°
180°
170°
B E R I A
GULF OF ANADYR
Cape East
C. Prince of Wales
BEHRING STRAIT
Port Providence
C. Choukotski
ST LAURENCE
C. Navarin
C. Romanzov
COOK STRAIT
Hall I.
ST MATTHEW
Pinnacle
C. Upright
NOUNIVAK
C. Olgontorsky
raginski I.
BEHRING OR KAMCHATKA SEA
LINE DESCRIBED IN TREATY OF CESSION OF 1867
PRIBYLOFF IS
St Paul
Otter I.
10
St George
C. Kuskin
C. Yakeel
KOMANDORSKI IS
BEHRING ISD
Medni or Copper I.
C. Manati
ATTOU
Agattou
RAT ISLANDS
ANDREANOVS ISLANDS
Best passage through
ATCHA
Segouam Pass
Akoutan
OUMNAK
Oumnak Pass
OUNALASH
FOX ISLANDS
A
I
S L A N


170°
160°
150°
Cape East
C. Prince of Wales
Kotzebue Sound
BEHRING STRAIT
Choukotski
NORTON SOUND
St. LAURENCE
Michailovski
YUKON RIVER
ALASKA
C. Romanzov
Kuskoquim R.
COOK STRAIT
C. Vancouver
NOUNIVAK
C. Upright
Kuskoquim Bay
C. Newenham
BRISTOL BAY
Ft. Nicholas
KENAI PENINSULA
COOK RIVER
WILLIAM SOUND
Middleton I. or Kochek
Portlock Bank
Katmay R.
KADIAK
ALASKA PENINSULA
Aniakcha R.
Oukamok
Choumagin Islands
PRIBYLOFF Is.
St. Paul
Otter I.
St. George
E A
OUNIMAK
Akoutan
Ounimak Pass
Akoutan Pass
OUNALASHKA
OUMNAK
Oumnak Pass
FOX ISLANDS
passage through
Segouam Pass
S J A N D S


140°
130°
120°
60
K A
B R I T I S H A M E R I C A
P. WILLIAM SOUND
P. Etches
Middleton I. or Kochek
Mt. St. Elias 14970 ft
Yakutat or Behring B.
C. Fairweather
Cross Sound
TCHITCHAGOFF I.
SITKA SOUND
BARANOF I.
P. OF WALES ARCHIPELAGO
Ukase of
DIXON ENTRANCE
GRAHAM I.
Qn. CHARLOTTE ISLANDS
MORESBY I.
HECATE CHANNEL
Milbank Sound
Qn. CHARLOTTE Sd.
Triangle I.
Scott Isl.


O K H O T S K
K A M
GULF OF KAMCHATKA
C. Kamchatka
C. Yushin
C. Yaksel
KOMANDORSKI IS
BEHRING ISL?
C. Kronotski
C. Manati
Medni or Copper
GULF OF KRONOTSKI
PETROPAVLOVSKI
Avatcha Bay
C. Piratkoff
C. Lopatka
KURIL STRAIT
S A G H A L I N
SAGHALIN
O R
Y E Z O
S E A
C. Patience
Robben I.
Onekotan I.
KURIL ISLANDS
Urup or Company I.
ITURUP or STATEN ISLT
YEZO
Islands Northward
Japan. Claimed by Ukase
50
40
150
160

Intelligence Division Nº 923.

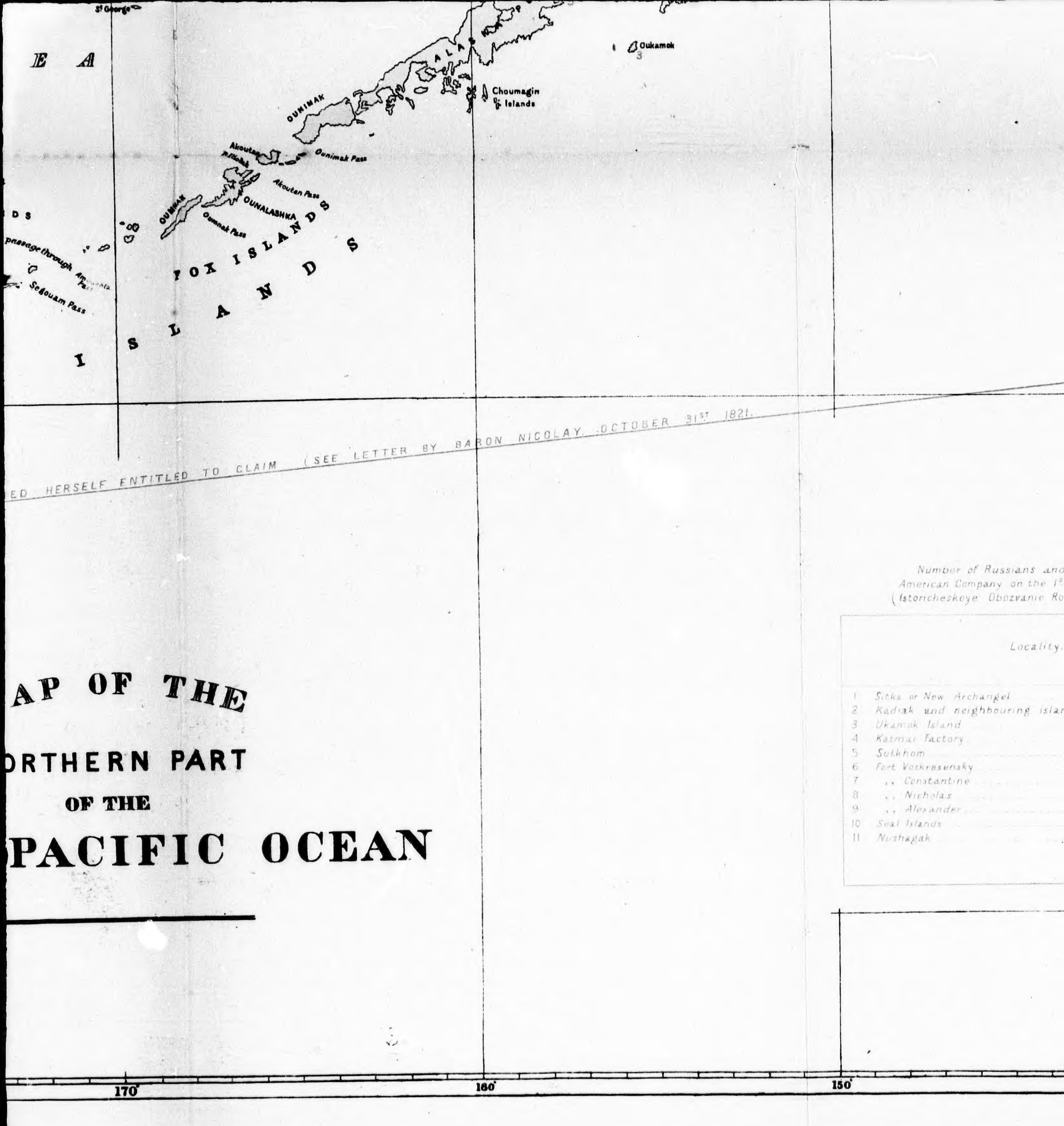

10
St George
KAMCHATKA SEA
LINE DESCRIBED
C. Yushin
C. Yuksel
KOMANDORSKI Is
BEHRING ISL
Medni or Copper I.
C. Manati
ATTOU
Agattou
RAT ISLANDS
ANDREANOVS ISLANDS
ATCHA
Best passage through Amoukhta Pass
Segouam Pass
OUMNAK
Oumnak Pass
Akoutan
OUNALASH
FOX ISLA
ALEUTIAN ISLAN
SOUTHERN LIMIT OF CLOSED SEA WHICH RUSSIA CONSIDERED HERSELF ENTITLED TO CLAIM
170°
LONGITUDE EAST OF GREENWICH 180° LONGITUDE WEST OF GREENWICH
170°

MAP OF THE

NORTHERN PART

OF THE

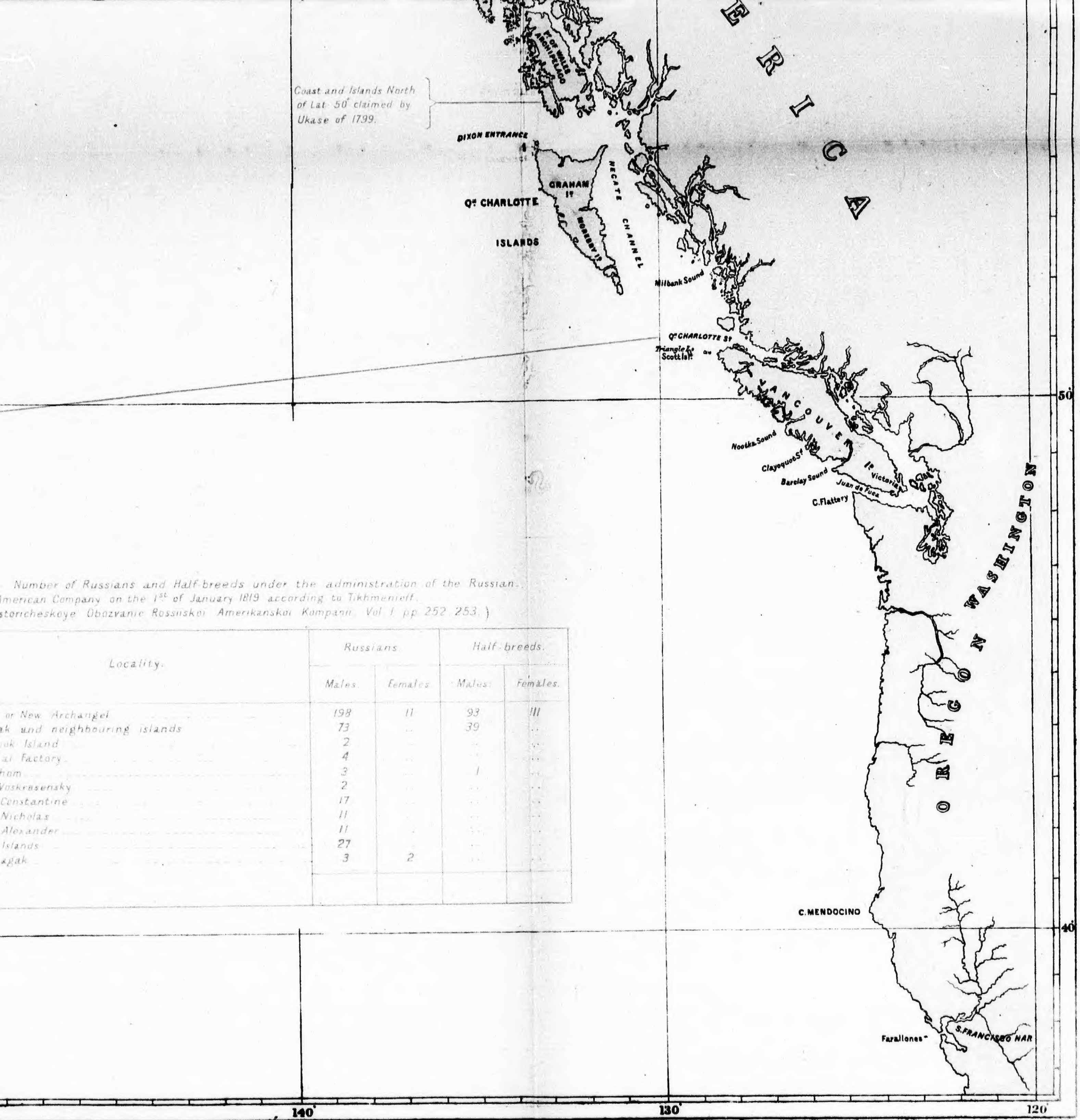
NORTH PACIFIC O


St George
E A
Oukamok
3
ALASKA
Choumagin Islands
OUNIMAK
Akoutan
Ounimak Pass
Akoutan Pass
OUNALASHKA
OUMNAK
Oumnak Pass
FOX ISLANDS
D S
passage through Amoukhta Pass
Segouam Pass
I S L A N D S
ED HERSELF ENTITLED TO CLAIM (SEE LETTER BY BARON NICOLAY, OCTOBER 31ST 1821.
170°
160°
150°

AP OF THE
ORTHERN PART
OF THE
PACIFIC OCEAN

Number of Russians and
American Company on the 1st
(Istoricheskoye Obozvanie Ro

	Locality.
1	Sitka or New Archangel
2	Kadiak and neighbouring islan
3	Ukamok Island
4	Katmai Factory
5	Sutkhom
6	Fort Voskrasensky
7	,, Constantine
8	,, Nicholas
9	,, Alexander
10	Seal Islands
11	Nushagak


ERICA
P. OF WALES ARCHIPELAGO
DIXON ENTRANCE
GRAHAM Iᵈ
Qⁿ CHARLOTTE
ISLANDS
MORESBY Iᵈ
HECATE CHANNEL
Milbank Sound
Qⁿ CHARLOTTE Sᵗ
Triangle Iˢ
Scott Isl.
VANCOUVER ISLAND
Nootka Sound
Clayoquot Sᵗ
Barclay Sound
Juan de Fuca
Iᵗ Victoria
C.Flattery
WASHINGTON
OREGON
C.MENDOCINO
Farallones
S.FRANCISCO HAR
50°
40°
140°
130°
120°

Coast and Islands North of Lat. 50° claimed by Ukase of 1799.

Number of Russians and Half-breeds under the administration of the Russian-
merican Company on the 1ˢᵗ of January 1819 according to Tikhmenieff.
storicheskoye Obozvanie Rossiiskoi Amerikanskoi Kompanii. Vol I pp 252 253.)

Locality.	Russians.		Half-breeds.	
	Males.	Females.	Males.	Females.
or New Archangel	198	11	93	111
ak and neighbouring islands	73	...	39	...
ok Island	2	...	...	...
ai Factory	4	...	...	...
hom	3	...	1	...
Voskresensky	2	...	...	...
Constantine	17	...	...	...
Nicholas	11	...	...	...
Alexander	11	...	...	...
Islands	27	...	...	...
agak	3	2	...	...

Lithoᵈ in the Intelligence Division, W.O. August 1892.